

## PROGRAMME

1. *Shchedryk* – Chant ukrainien de quête pour la veille de Noël, harmonisation par Maykola Leontovych (1877-1921)
2. *At Christmas* – texte de Steidzite Bermaka (\*1922), traduction anglaise de Lilija Zobens, musique d'Ēriks Ešenvalds (\*1977)
3. *Quelle est cette odeur agréable ?* - Noël traditionnel français du XIVe siècle, arrangement par Sir David Willcocks (1919-2015)
4. *O Come, o come Immanuel* – Noël du XVIIIe siècle, traduction anglaise J.M. Neale, arrangement de Sir John Rutter (\*1945)
5. *Magnificat en Si bémol majeur* – Texte tiré de l'Évangile selon St Luc, musique de Francesco Durante (1684-1755)
6. *Messe brève sur des airs de Noël* – Musique du chanoine Maurice Kaltnecker (1884-1959), orchestration (cordes) par Jean-Claude Fasel
7. *Away in a manger* – Noël traditionnel anglais de la fin du XIXe, mélodie de William J. Kirkpatrick (1838-1921), arrangement par Ola Gjeilo (\*1978)
8. *Stars* – Poème de Sara Teadale (1884-1933), musique d'Ēriks Ešenvalds (\*1977)
9. *Veni, veni Emmanuel* - Noël du XVIIIe siècle, arrangement par Zóltan Kodály (1882-1967)
10. *In dulci júbilo* – texte et mélodie d'Henri Suso (XIVe siècle), musique de Dietrich Buxtehude (1637-1707)
11. *Les anges dans nos campagnes* - Noël traditionnel français, harmonisation par Caroline Charrière (1960-2018)
12. *Entre le bœuf et l'âne gris* - Noël traditionnel français, harmonisation par Dominique Gesseney-Rappo (\*1953)
13. *Noël nous vient* – texte d'Yvette Kummer, musique de Jean Mamie (\*1927)
14. *Bouneu chu tēra* – texte d'Anne-Marie Yerly (\*1949), musique de Jean-François Michel (\*1957)
15. *Douce Nuit, sainte nuit* – Texte traditionnel, mélodie de Joseph Mohr (1792-1848), harmonisation par Wolfgang Lindner (\*1956)